|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | 新聞稿 |  |
|  |  |
| 桃園市政府客家事務局  (桃園市龍潭區中正路三林段500號) |  | 電話：4096682  傳真：4806790 |
| 中華民國106年1月17日發布，並透過網際網路同步發送  客家事務局網站http://www.hakka.tycg.gov.tw/ | 本稿連絡人：朱淳妤  電話：(03)4096682轉2003  手機：0971206633 | |

**客語版卡通《木偶奇遇記》問世**

**上湖國小首映現場，小朋友直呼有趣**

改編成影片已有數十年歷史、陪伴許多世代成長的經典卡通《木偶奇遇記》開口說客語囉！為促進客語向下扎根，讓客語走入生活，桃園市政府客家事務局以大家耳熟能詳的卡通《木偶奇遇記》製作客語版，並於今(17)日假楊梅區上湖國小辦理首映會。客家局長蔣絜安、上湖里張花樑里長、三湖里鄧敦仁里長便一早前往學校與小朋友共同欣賞，要帶給學童不一樣的客語學習情境。

客語的扎根需要小朋友的參與，而看卡通是小朋友的日常娛樂之一，故透過卡通學客語應是有效的方式。為此，客家局特精選大人小孩都熟知的經典卡通《木偶奇遇記》，嚴選每位角色的客語配音人員，除了客語發音力求道地，更保持卡通原有的生動有趣風格，帶來耳目一新的感受。

影片播放現場，只見小朋友隨著劇情起伏時而哈哈大笑，時而露出緊張的表情，相當投入。而上湖國小莊錦欣校長表示，上湖國小位處楊梅客庄，校內學生有8成都是客家人，這幾年透過鄉土語言的教學及客語生活計畫的推廣，客語向下扎根已見初步成效，很高興本校可以做為《木偶奇遇記》的首映場，往後希望可以有更多的資源進入學校，增加學生接觸客家語言文化的面向和機會。

客家局長蔣絜安指出，卡通影片的確是兒童不可或缺的「好夥伴」，因為卡通人物的造型生動活潑、色彩亮麗，還有精彩的劇情內容，很容易抓住小朋友的注意力，相信加上客語配音，更能讓孩童多學幾句客家話。蔣局長也向在場的小朋友預告，今年客家局會找客家名人來配音，持續推出其他經典卡通影片的客語版，敬請期待唷！

《木偶奇遇記》內容敘述一個木偶─皮諾丘，為了變成一個真正的男孩子所經歷的一連串曲折離奇冒險故事，客語版本將配送全市國中以下學校作為教學教材，協助各校以寓教於樂的方式，持續推廣客語教育。